

Separador e catador de café MONITOR

Esta machina faz cinco classificações distintas e per-
eitas de café em uma só operação: chato graúdo, media-
no e miudinho, moka graúdo e miúdo.

Tambem separa: paus, pelliculas, café chicho, casquinha solta,
cocos e qualquer outros fragmentos leves e corpos estranhos.

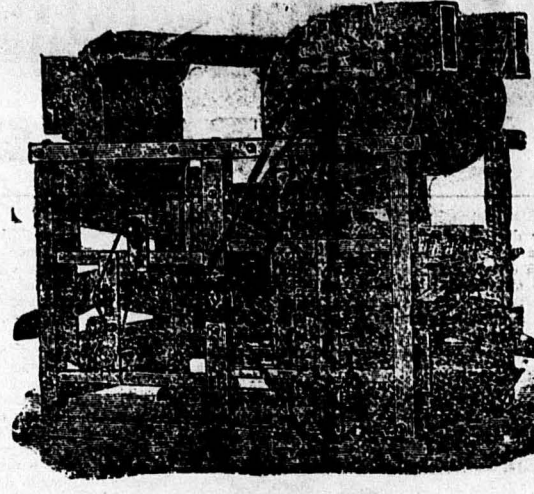
O trabalho é positivo e as qualidades são exactas.

Pode-se obter menos qualidades de café empregando-
Fivos em branco, sem serem parafuzados.

A separação produz muito maior percentagem de café
moka do que qualquer outro separador até hoje conhecido.

O espaço occupado pela machina é de 2' 29" x 1' 98.
O manejo da machina é o mais simples possível.

E' um aparelho indispensavel para todo o negociante
de café.



Lista dos fazendeiros que já possuem o SEPARADOR E CATADOR "MONITOR"

Dr. Luiz Antonio dos Santos Warneck, Blundo & Branco, Carlos Gomes
Capim Fino, Barroso & C., Ribeirão Preto
Dr. Antonio P. de Barros, Campo Alegre, Conde do Pinhal, Tybiriça
Dr. Alfredo Jordão, Cravinhos, Dr. Christiniano M. Siqueira, Iracema
Antonio Penteado, Sorocaima, Conceição & C., Santos, (encomendado)
Antonio José do Nascimento, Guariba, Dario N. de Camargo, Souza Queiroz
Dr. Augusto Barbosa, Corumbatuba, Donato Toselli, Rincão
Antonio Barbosa Peiraz Junior, Cravi-
nhos, (encomendado), S. Carlos
O mesmo, Ribeirão Preto (encomen-
dado), S. Carlos
O mesmo, Porto João Alfredo, (encom-
mendado), Pinhal
Barão de Mello Oliveira, Oliveira
Braga & Cunha, Floresta
Dr. Bento de Barros, Campo Alegre
Francisco Hayden, Santos
Coronel Henrique G. Bueno, Ilha Grande
Dr. José do Souza Queiroz, Leme
J. Oliveira & C., Araras
José Calasas Nogueira, Sta. Gertrudes
Joachim da Cunha Bueno, Buenópolis
José Augusto de Oliveira, Jaboticabal
Dr. Mario Paes de Barros, Falcão Filho
Machina de beneficiar café da Com-
panhia Mechanica e Importadora de São
Paulo, Santa
Persio Pacheco e Silva, Vallinhos
Roberto Clark, Sarandy
Coronel Scraphim Leme da Silva, Tom-
hadouro
Verdiana Prado & Filhos, S. Martinho

Attestados dos MONITORES que já estão funcionando

Santos, 12 de julho de 1901.—Ilmo. sr. Lawrence & C.—

Amigo e senhores,

Respondendo ao seu estimado favor de 14 do corrente, em que
me por, assim qual a minha opinião sobre o trabalho do Separador
Café-Monitor, que me venderam a que, ao presente, está em
uso no meu Engenho Central para beneficiar e selecionar café,
venho, com o máximo prazer, cumprir o dever de dar
as informações pedidas, porquanto me acho satisfeitos como
resultado obtido e que é melhor que os das machinas para beneficiar
café que precedentemente tive.

Como machinista experimentado (vinte e tantos annos de pra-
tica) empregado em assentamentos de roçafica para beneficiar
a fé, ainda não vi serviço tão aperfeiçoado como o do seu Separa-
dor Café-Monitor. É uma maravilha de perfeição.

Autorizando a v. v. ss. para fazer o uso que lhes convier desta
minha carta, subcrevo-me, com alta estima e consideração.—
De v. v. ss. att. v. v. e amigo obrig.—Roberto Clark.

Estação de Arany, 22 de junho de 1901.—Ilmos. srs. Lawren-
ce & C.—Santos.

Amigos e senhores,

A carta de v. v. ss. datada de 14 do corrente, pedindo
informações sobre o trabalho da machina Separador e Catador Moni-
tor, recebida em janeiro, nesta fazenda, respondeu declarando
que estamos satisfeitos com o serviço que, no benefício e preparo

de mais de cinquenta mil arrobas de café, tem-nos prestado a re-
ferida machina.

Podemos, em resumo de contestação, assegurar a sua superio-
ridade, na separação dos cafés chatos e miúdos, sobre todos os
outros em uso actualmente, cumprindo acceitarmos, com toda a
lealdade, que, se não fosse o estado actual do mercado, os cafés
passados na machina Monitor deviam alcançar sensível e notável
diferença de preços sobre os outros, pela equalidade do tipo que
produz.

Reputamo-lo, finalmente, indispensavel para o lavrador que
deseja a separação das qualidades finas e bem discriminadas.

Emitindo com franqueza a nossa opinião, aqui deixamos a
v. v. ss. a autorização para fazerem desta o uso que entenderem
mais conveniente.

Somos com estima.—De v. v. ss. amigos e creados obrigados mos.
—Edis & Netto.

Antonina, 20 de junho de 1901.—Ilmos. srs. Lawrence & C.—

Santos.

Apresso-me em responder a sua carta de 14 do corrente, hoje
recebida.

O Separador e Catador Monitor, que sr. ss. me venderam, ha dias
que está funcionando, separando e escolhendo perfeitamente bem,
diversos tipos de café. Pelo café deste anno que lhes foi remetido,
ss. ss. deveriam já ter notado a sua melhor separação e limpeza
de que o remetido do anno passado, reparado e catado nos separa-
dores e catadores aqui usados.—Lo v. v. ss. att. amic.—A. Penteado.

Ilmos. srs. Lawrence & C.—Santos.

Amigos e senhores,

Recebi o recebimento de sua carta de 11 do corrente.
Fiquei muito satisfeito com o resultado obtido do Separador e
Catador Monitor, para a experiência ter sido feita com café bem
focado em setembro do anno passado, portanto, café inchado.

La experiencia feita com café que eu considerava chato superior,
guardado para o meu caso, obteve o seguinte resultado: obtive por
cento chato bom, oito por cento regular, sete por cento moka e cinco
por cento miudinho e escolha, o que vem a demonstrar que o café era
muito mal separado.

Fodoni v. v. ss. declarar que pesso em minha fazenda um Sepa-
rador e Catador Monitor.

Seu v. v. ss. Com estima e consideração, de v. v. ss. amic. att.—

Maria Carlos, fazenda Conceição, 25-6-901. E. Laço Fal-
cio FH

Fazenda Evangelina, 26 de junho de 1901.—Ilmos. srs. Lawrence
& C.—Santos.

Amigos e senhores,

Tenho em meu poder o estimado favor de v. v. ss. de 14 do corren-
te, que respondo:

Em junho do anno passado substitui um separador duplo e um
catador para café, pela machina denominada Separador e Catador
Monitor, n. 5, tendo trabalhado em cafés despolpados e em coco, o
tempo com excellent resultado.

A machina Monitor occupa o espaço diminuto de 2m,60 e a força

precisa para um catador comum, e tem a capacidade de prepara-
sem misturar, uma só qualidade, 20 saccos de 60 kilos por hora.

A sua superioridade é tal, que tenho recebido café já beneficiado
para beneficiar por elle, tendo tirado optimo resultado.

Prepara 5 tipos distintos, e as peneiras são tão bem combinadas,
que qualquer pessoa pôde traze-las em poucos segundos.

Recomendo-a francamente, como superior a todas as que co-
nheço neste genero: e autorizo a v. v. ss. fazerem desta o uso que
convier, porque creio com isto prestar um serviço aos que, como eu,
estão metidos na lavoura de café.

Sem mais, subcrevo-me com a maior estima e consideração, de
v. v. ss. att. amic. ord. obrig.—Antonio de Barros Sobrinho.

Fazenda do São Anna, 27 de junho de 1901.—Ilmos. srs. La-
wrence & C.—Santos.

Amigos e senhores,

La posse do estimado favor de v. v. ss., datado de 14 do corren-
te, intelligendo do seu conteúdo, respondo.

Sob as informações que me pedem do Separador Monitor, que
v. v. ss. mandaram assentar nesta minha fazenda, tenho a dizer-vos que
a referida machina preenche acceitadamente os fins para que é destinada,
principalmente na separação dos diferentes tipos de café. Embora
não dispense os catadores em uso até hoje, contudo, aquella machina
vem trazer grande melhoramento na separação dos nossos cafés.

Podis fazer desta o uso que vos convier.

Sem outro objectivo, subcrevo-me com estima e consideração,
de v. v. ss. amic. ord. obr.—Scraphim Leme da Silva.

Quaesquer outras informações ou pedidos a
LAWRENCE & C.
UNICOS AGENTES NO BRASIL
Rua Quinze de Novembro, 11—caixa postal, n. 171—SANTOS

Companhia Mechanica e Importadora de S. Paulo
S. PAULO—Rua Quinze de Novembro, n. 36—caixa postal, 51—S. PAULO

Morim superior
Peça com 20 metros a 12\$000
Na Loja do Bugre
A MAIS BARATEIRA
FESTARECEIDA EM 1901
AGÊNCIA GERAL
P. G. P. LUSTON
RUA DE S. BENTO, N. 11
SÃO PAULO
ASSURANCE COMPANY OF LONDON
Prêmios pagos \$ 22.000.000
Kermesse
Em benefício da Liga contra a Tuberculose, realiza-se no dia 20 do corrente
no parque da Avenida Paulista, um va-
riado festival, promovido por uma com-
missão de senhoras. (32)

Alcatrol
O mais effezaz producto
therapeutico da medicina mo-
derna.
Cura frequente
de qualquer tosse em 24 horas
Aprovado pela exma. Inspectoria
Geral de Saúde Publica.
Alcatrol Éis um agente therap-
eutico obtido por processo
especial da destillação do carvão de Pi-
nho Canadense. Boleína e que é in-
fallivel.
Alcatrol Éis o especifico absoluto
das molestias do appa-
rato respiratorio. É preparado em xarope
e pastilhas. Cura prodigiosamente: bron-
chite, asthma, coryza, influenza, es-
corros sanguineos, tosse pulmonar.
Alcatrol Não é um mysterioso es-
peço do povo, allegando-lhe immerecidas
efficacias, como frequentemente hoje acor-
tee entre productos similares. A sua acção
é soberana sobre qualquer outra prepara-
ção existente.
Alcatrol nas suas applicações é de
segurativo por excellencia, estanca quasi
imediatamente a tosse, e BALSAMICO,
ANTISEPTICO, CAUTERISANTE e na
serie gradual dos seus effeitos allivia e
cura com prodigiosa efficaçia.
A VENDA EM TODAS AS
PHARMACIAS E DROGARIAS
Unicos fabricantes
Dr. V. A. de Perini & Irmão
RIO DE JANEIRO
Rua Misericórdia, n. 82
Depositario geral no Estado de São
Paulo
BARUEL & COMP.
S. PAULO

O GRANDE REMEDIO!
O ESPECIFICO INFALLIVEL
Especifico anti-syphilitico de CLARK
Cura radical e definitivamente todas as formas de envenenamento do sangue,
a syphilis primaria, secundaria e terciaria e por elle completamente sanada
e expulsa do systema organico.
Cura para sempre a syphilis terciaria, doenças da GARGANTA, erupções
antigas ou recentes, dores nos ossos, glandulas e fartadas, inflammas ou suppu-
rantes, corrimento dos ouvidos, mãos rachadas, qualquer que seja a duração dessas
molestias.
Este grande remedio cura radicalmente, mesmo quando qualquer outro tra-
tamento tenha fallido.
Na sua composição não entra nenhum veneno MINERAL, mas exclusivamente
substancias vegetaes innocentes. O seu uso não obriga o doente a dieta nenhuma,
nem a qualquer alteração nos seus costumes e occupações.
Garantimos que este especifico é infallivel
Encontra-se em todas as drogarias e farmacias principaes e com qualquer
parte do mundo.
Dirijam-se a:
Clark Specifico
AVISOS MARITIMOS
RIO
Capt. W. FOHL
sahirá, no dia 13 do corrente, para o
Rio, Bahia, Lisboa e Hamburgo
Todos os vapores desta Companhia têm a bordo cozinheiro portuguez. Forne-
cem vinho de mesa aos passageiros de 3ª classe.
Todos os paquetes da Companhia são de construcção moderna, illuminados a
luz electrica, possuindo esplendidas accommodações para passageiros de 1ª e 3ª classe.
A Companhia vende passagens directamente para Paris, via Cherbourg, sendo
so prezo de \$ 20-15-0.
El Johnston & Comp.
RUA DO COMMERCIO, 16—S. PAULO

The Royal Mail Steam Packet Company
MALA REAL INGLEZA
SAHIDAS PARA A EUROPA
Magdalena, (de Santos) 26 de novembro
Thames, (do Rio), 11 de dezembro
Danube, de Santos, 24 de dezembro
O MAGNIFICO E RAPIDO PAQUETE INGLEZ
CLYDE
esperado no Rio, no dia 13 de novembro, sahira, no mesmo dia, para
Rio, Lisboa, Vigo, Cherbourg e Southampton
Para Buenos-Aires, o vapor
Magdalena
sahira de Rio terça-feira, dia 12.
Passagens directas para Hamburgo, Bremen, Antuerpia, Rotterdam e ou-
tras cidades continentaes conforme será informado na agencia, são emitidas
nos mesmos termos que as de Southampton.
Agencia de Mala Real Inglesa em S. Paulo:
Rua de S. Bento, 41 (sobrado)—Caixa do correio K.

La Ligure Brasiliana
Navigazione Italiana a Vapore
O RAPIDO E MAGNIFICO PAQUETE
RIO AMAZONAS
Esperado em Santos até o dia 20 de novembro, sahira, depois da indispensa-
vel demora, para
Rio de Janeiro, Genova e Napoles,
aceitando passageiros para MARSEILHA e BARCELONA, com transbordo em Ge-
nova.
Este paquete possui esplendidas accommodações para passageiros de primeira
e terceira classe.
VIAGEM RAPIDA
Para passagens e mais informações, trata-se com os agentes:
EM S. PAULO.—BRICCOLA & C.—Rua 15 de Novembro, 30.
EM SANTOS.—A. FIORITA & C.—Rua Visconde do Rio Branco, n. 10.

COLLEGIO INGLEZ
MUDOU-SE para a
RUA AURORA, 70
Polytheama-Concerto
Empresa—PASCHOAL SEGRETO
MAESTRO REGENTE DA ORQUESTRA, SR.
ATTILIO CAPITANI
HOJE Segunda-feira, 11 de novem-
bro de 1901
GRANDIOSO ESPECTACULO
SERIACIONAL FOTOGRAFIA
ESTREIA
de mil. Berlin, distincta cantora cosmo-
politica
SUCESSO GARANTIDO
Phenomenal successo da Real Companhia
Japonesa
FUKUSHIMA
Palpitante atracção.—A desceida do Monte
Thabor, por M. Fukushima.
Os sympathicos do publico paulista
BRESSY-BLOCK
duetistas comos parisienses.
Os apheidos acrobatas comicos e
gymnasticos.
A bella MANOLITA
nas suas danças hespanholas.
Oceana-aramista
DUPLA SERPENTINA
Pelos irmos Moller.—Projeções fecticas
Tomarão parte neste grandioso es-
pectaculo todos os demais artistas desta
importante «troupe», executando os me-
lhores numeros do repertorio.
Preços e horas do costume
Amahi, terça-feira, estréia da senhora
Gabriella, cancionista hespanhola.
ATENÇÃO
Quarta-feira, 13 de novembro—grande
acontecimento—Estréia do phenome-
nal
Mister KOOK
atizador de olhos vendados.

REMEDIOS
QUE
CURAM
Remedio contra a embriaguez,
aprovado e licenciado pela
Repartição Sanitaria como um
poteroso especifico para curar o
vicio alcoolico, seja chronico
ou recente.
Licor Tibaina, anetorizado pela
Repartição de Hygiene Publi-
ca; é o melhor e mais effezaz
depurativo do sangue e pode-
roso anti-syphilitico e rhu-
matico.
Xarope anti-catarhal do cardus
benedictus, licenciado e ap-
rovado pelo Instituto Sanita-
rio, como reconhecido especifi-
co para as affecções do pei-
to, bronchite, influenza ou
grippe etc. etc.
Agua indiza de Granado é, sem
duvida, a mais preferida, pela
superioridade da quina e ou-
tros vegetaes nella emprega-
dos, reconhecida tonicos,
anti-febris e aperitivos. Recomenda-se aos amecicos,
convalescentes etc. etc.
—(—)
PHARMACIA E DROGARIA
Granado
Rua 1º de Março, 12
Cassas, padrões novos
a 600, 1\$000, 1\$500 e 2\$000 o metro
66 na LOJA DO BUGRE
RUA DE S. BENTO, 6-5-1

Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts Gesellschaft
SERVIÇO ESPECIAL ENTRE SANTOS E HAMBURG, COM ESCALAS PELO
RIO DE JANEIRO, BAHIA E LISBOA
O PAQUETE ALLEMAO
RIO
Capt. W. FOHL
sahirá, no dia 13 do corrente, para o
Rio, Bahia, Lisboa e Hamburgo
Todos os vapores desta Companhia têm a bordo cozinheiro portuguez. Forne-
cem vinho de mesa aos passageiros de 3ª classe.
Todos os paquetes da Companhia são de construcção moderna, illuminados a
luz electrica, possuindo esplendidas accommodações para passageiros de 1ª e 3ª classe.
A Companhia vende passagens directamente para Paris, via Cherbourg, sendo
so prezo de \$ 20-15-0.
El Johnston & Comp.
RUA DO COMMERCIO, 16—S. PAULO

LA LIGURE BRASILIANA
SOCIETÀ ANONIMA DI NAVIGAZIONE
O PAQUETE
ATTIVITÀ
esperado em Santos até o dia 28 de novembro, sahira, depois da indispensavel de-
mora, para RIO DE JANEIRO.
Genova e Napcles
aceitando passageiros para MARSEILHA e BARCELONA, com transbordo em Genova.
VIAGEM RAPIDA
Para passagens e mais informações, trata-se com os agentes:
EM S. PAULO:—BRICCOLA & C.—Rua 15 de Novembro, 30
EM SANTOS:—A. FIORITA & C.—Rua Visconde do Rio Branco, n. 10
NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA
Società Riunite Florio & Rubattino
O magnifico e esplendido paquete
SIRIO
esperado em Santos até o dia 16 de novembro, sahira, depois da indispensavel de-
mora, directamente para
GENOVA E NAPLES
Este paquete possui esplendidas accommodações para passageiros de 1ª classe
distinta, 1ª, 2ª e 3ª classe.
Vingem rapidissima
Para passagem e mais informações trata-se com os agentes
EM S. PAULO—João Briccola & C.—Rua 15 de Novembro, 30
EM SANTOS—A. Fiorita & C.—Rua Visconde do Rio Branco, 10

La Ligure Brasiliana
Società Anonima di Navigazione
O PAQUETE
Re Umberto
esperado em Santos até o dia 13 de novembro, sahira, depois da indispensavel de-
mora, para Rio de Janeiro
Genova e Napoles
aceitando passageiros para MARSEILHA e BARCELONA, com transbordo em Ge-
nova.
Este paquete possui esplendidas accommodações para passageiros de 1ª
classe.
VIAGEM RAPIDA
Para passagens e mais informações, trata-se com os agentes: EM S. PAULO
Briccola & Comp.
R. 15 de Novembro, 30
EM SANTOS:
A. FIORITA & COMP.
Rua Visconde do Rio Branco, n. 10
Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur
DE MARSEILLE
O ESPLINDIDO PAQUETE FRANÇAIS
LES ALPES
esperado em Santos em Santos, no dia 17 do corrente, sahira depois da indispen-
savel demora para
Montevideo e Buenos-Aires
O ESPLINDIDO PAQUETE FRANÇAIS
ESPAGNE
Esperado do Rio da Prata em Santos no dia 12 do corrente sahira para
Genova e Napoles
Preços das passagens de 3ª classe, 150 frs. em ouro
Para cargas, passageiros e mais informações, trata-se directamente com
OREY, ANTUNES & C.
EM SANTOS—Rua 15 de Novembro, 65-1º andar.
EM S. PAULO—Rua do Commercio, 15.
NO RIO DE JANEIRO—Orgy, Antunes & C., rua 1ª de Março, 37.